

Informácie o spracúvaní a ochrane osobných údajov

MetLife venuje veľkú pozornosť zabezpečeniu ochrany Vašich osobných údajov. Tento dokument, ktorý označujeme ako „Informácie o spracúvaní a ochrane osobných údajov“ (ďalej len „Informácie“), opisuje, ako používame osobné údaje, ktoré o Vás získavame a zhromažďujeme. Tento dokument môže obsahovať výrazy, ktorých význam Vám nemusí byť známy. Tieto výrazy sú vysvetlené v Slovníku na konci týchto Informácií.

POTREBUJETE ĎALŠIU POMOC?

Ak potrebujete s našimi „Informáciami“ pomôcť alebo máte k tomuto dokumentu nejaké otázky, kontaktujte nás, prosím na adrese: MetLife, Zodpovedná osoba pre oblasť ochrany osobných údajov, Pribinova 10, 811 09 Bratislava alebo elektronicky na adrese ochranaou@metlife.sk

Ak nie ste spokojní so spôsobom, ktorým Vaše osobné údaje získavame, zdieľame alebo používame, uvítali by sme, keby ste nás o tom informovali. Kontaktovať nás môžete na adrese uvedenej vyššie. Ak nie ste spokojní s našou odpoveďou, máte právo podať sťažnosť na Úrade na ochranu osobných údajov, so sídlom Hraničná 12, 820 07 Bratislava, tel. č.: +421-2-3231-3220, e-mail: statny.dozor@pdp.gov.sk.

AKÉ SÚ VAŠE PRÁVA

Nižšie sme pripravili súhrn Vašich práv týkajúcich sa ochrany Vašich osobných údajov. Podrobné informácie o Vašich právach sú uvedené v časti „Vaše práva týkajúce sa ochrany osobných údajov“.

Právo na informácie

Máte právo dostať jasné, transparentné a zrozumiteľné informácie o tom, ako používame Vaše osobné údaje a aké máte práva. Preto Vám poskytujeme tieto Informácie.

Právo na prístup

Máte právo získať prístup k Vaším osobným údajom (ak ich spracúvame) a k určitým ďalším informáciám o spracúvaní Vašich osobných údajov (podobným tým uvedeným v týchto Informáciách). Je tomu tak preto, aby ste si mohli skontrolovať, či Vaše osobné údaje používame v súlade s predpismi o ochrane osobných údajov. Viac informácií získate v časti „Získanie prístupu k Vaším údajom“.

Právo na opravu

Máte právo na to, aby Vaše osobné údaje boli opravené, ak nie sú správne alebo kompletne. Viac informácií získate v časti „Oprava Vašich údajov“.

Právo na vymazanie

Toto právo sa nazýva tiež ako „právo na zabudnutie“ a zjednodušene povedané Vám umožňuje požiadať o vymazanie alebo odstránenie Vašich osobných údajov, ak neexistuje presvedčivý dôvod na to, aby sme ich naďalej používali. Nie je to však absolútne právo. Môžeme mať právo alebo povinnosť uchovávať takéto údaje, napríklad ak máme zákonnú povinnosť tak urobiť alebo ak máme iný oprávnený zákonný dôvod na uchovanie Vašich údajov. Viac informácií získate v časti „Vymazanie Vašich údajov“.

Právo na obmedzenie spracúvania

V niektorých situáciách máte právo „blokovat“ alebo obmedziť ďalšie používanie Vašich osobných údajov. Ak je spracúvanie obmedzené, Vaše osobné údaje môžeme naďalej uchovávať, ale nesmieme ich ďalej používať. Aby sme zabezpečili rešpektovanie takýchto žiadostí aj do budúcnosti, vedíme si zoznamy ľudí, ktorí nás požiadali, aby sme „blokovali“ ďalšie používanie ich údajov. Viac informácií získate v časti „Obmedzenie spracúvania Vašich údajov“.

Právo na prenosnosť údajov

Máte právo získať kópiu niektorých osobných údajov, ktoré sme o Vás zhromaždili a použiť ju alebo ju zdieľať na vlastné účely. Viac informácií získate v časti „Prenos Vašich osobných údajov“.

Právo na námietky

Máte právo namietať voči niektorým druhom spracúvania, vrátane spracúvania pre účely priameho marketingu (ktorý robíme iba s Vaším súhlasom). Viac informácií získate v časti „Podanie námietok voči spracúvaniu“.

Práva týkajúce sa automatizovaného rozhodovania a profilovania

Používame technológie na budovanie Vašich klientských profilov, na profilovanie súvisiace s uzatváraním poisťných zmlúv na automatické schvále-

nie poisťného návrhu na základe vopred stanovených faktorov týkajúcich sa nami stanovených podmienok poisťiteľnosti a poskytnutých osobných údajov. Pre Vás to znamená, že si urobíme určité závery o tom, aké produkty by Vás mohli zaujímať a s pomocou tohto systému Vám zasielame na mieru prispôbené marketingové oznámenia. Viac informácií, vrátane informácií o možnosti podania žiadosti o kontrolu rozhodnutia naším tímom získate v časti „Automatizované rozhodovanie a profilovanie“ nižšie.

KTO SME?

Sme MetLife Europe d.a.c., pobočka poisťovne z iného členského štátu a MetLife Europe Insurance d.a.c., pobočka poisťovne z iného členského štátu, obe so sídlom Pribinova 10, 811 09 Bratislava (v týchto Informáciách spoločne označované ako „MetLife“). Vo vzťahu k Vaším osobným údajom bude MetLife v pozícii prevádzkovateľa.

AKO VÁS KONTAKTUJEME

Kontaktovať Vás môžeme prostredníctvom jedného alebo viacerých nasledovných komunikačných kanálov: písomne, telefonicky, e-mailom, textovou (SMS) správou, systémom okamžitých správ alebo inými elektronickými prostriedkami. Pre účely monitorovania našich služieb, účely auditu a školenia si všetky telefonické rozhovory a inú elektronickú komunikáciu zaznamenávame. Tieto záznamy v súlade s našimi zásadami a platnou legislatívou bezpečne uchovávame. Prístup k týmto záznamom majú len tie osoby, ktoré ich pre účely stanovené v týchto Informáciách potrebujú.

AKÉ OSOBNÉ ÚDAJE SPRACÚVAME

Kategórie osobných údajov, ktoré spracúvame, a ktorých rozsah sa líši najmä podľa typu poskytovaného poistenia, zahŕňajú Vaše:

- meno a priezvisko;
- kontaktné údaje vrátane e-mailovej adresy a telefónnych čísiel;
- číslo poisťnej zmluvy;
- finančné údaje (vrátane čísla účtu pre potreby inkasa);
- rodné číslo;
- vek (resp. dátum narodenia);
- pohlavie, zamestnanie;
- záľuby, športové a iné voľnočasové aktivity;
- údaje o vzdelaní; a
- osobitné kategórie osobných údajov (viď nižšie časť „Ako spracúvame osobitné kategórie osobných údajov?“).

AKO OSOBNÉ ÚDAJE ZÍSKAVAME

To, čo o Vás vieme, nám z veľkej väčšiny poskytujete Vy sami pri prvom kontakte a v priebehu zmluvného vzťahu. Vaše osobné údaje nám poskytujete v rôznych časoch a prostredníctvom rôznych komunikačných kanálov, vrátane telefónu, e-mailu a písomností, napríklad, keď:

- žiadate o informácie alebo prejavíte záujem o jeden z našich poisťných produktov alebo služieb;
- sa zaregistrujete pre prístup k Vašmu klientskému účtu, ak je Vám táto služba poskytovaná;
- požiadate, aby Vás kontaktoval zástupca MetLife;
- sa zúčastníte akejkoľvek propagačnej akcie alebo prieskumu MetLife;
- uzavriete dodatok k poisťnej zmluve alebo požiadate o plnenie; alebo
- podáte sťažnosť.

Okrem toho, Vaše osobné údaje uvedené vyššie môžeme získať od:

- osôb, ktoré vo Váš prospech uzatvárajú poistenie napr. od Vášho zamestnávateľa, ak poskytujeme skupinové poistenie v rámci poskytovania zamestnaneckých výhod;
- poskytovateľov marketingových služieb, ktorí nám poskytujú marketingové zoznamy, ktoré obsahujú Vaše osobné údaje, ktorým ste dali súhlas na takéto použitie; alebo
- finančných agentov, bánk a iných obchodných partnerov, ktorí sprostredkujú uzavretie poisťných zmlúv s MetLife.

Môže sa stať, že si prostredníctvom iných zdrojov, ako napr. Vašich príbuzných, zamestnávateľov, poskytovateľov zdravotnej starostlivosti, úverových registrov, iných poisťovateľov, finančných poradcov, finančných agentov, iných poskytovateľov finančných služieb, orgánov ochrany spotrebiteľov alebo boja proti podvodom, budeme musieť overiť správnosť a kompletnosť osobných údajov, ktoré o Vás máme. Niektoré z týchto zdrojov nám o Vás môžu poskytnúť aj osobitné kategórie Vašich osobných údajov a/alebo správy, ktoré o Vás majú.

AKO SPRACÚVAME OSOBNÉ KATEGÓRIE OSOBNÝCH ÚDAJOV

Môžeme o Vás získať alebo zhromažďovať osobitné kategórie osobných údajov, ktoré majú citlivejšiu povahu, vrátane údajov týkajúcich sa Vášho zdravia a biometrické údaje. Keď budeme mať zákonnú povinnosť získať Váš súhlas so spracovaním takýchto osobitných kategórií osobných údajov (a nebudeme môcť spracúvať tieto údaje na inom právnom základe ako napr. na základe zákona č. 39/2015 Z.z. o poisťovníctve, v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Zákon o poisťovníctve**“)), vo vhodnom čase Vás oň požiadame.

AKO VAŠE OSOBNÉ ÚDAJE VYUŽÍVAME

Vaše osobné údaje využívame na:

- poskytovanie poistenia a činnosti súvisiace s poistením vrátane jeho obnovenia a vybavovania nárokov;
- overovanie Vašej totožnosti a plnenie ďalších povinností, ktoré nám ukládajú právne predpisy, najmä Zákon o poisťovníctve;
- poskytnutie informácií, produktov a služieb, ktoré si od nás vyžadate;
- komunikáciu s Vami a správu nášho zmluvného vzťahu;
- overovanie Vašich pokynov;
- analýzu, hodnotenie a zlepšovanie našich služieb zákazníkom;
- riešenie Vašich sťažností;
- predloženie dôkazov v prípade možného alebo prebiehajúceho sporu s Vami;
- poskytovanie marketingových informácií, ak ste s tým súhlasili (pre viac informácií pozrite časť „Priamy marketing“);
- informovanie o zmenách v poisťných produktoch a službách;
- monitorovanie kvality našich poisťných produktov a služieb;
- zabezpečenie efektívnej prezentácie obsahu našich webových stránok na Vašich zariadeniach;
- anonymizované spájanie s inými údajmi na účely analýz a výkazníctva;
- umožnenie prístupu do zabezpečených častí našej webovej stránky, ak je Vám taká služba poskytovaná; a
- spájanie s osobnými údajmi z iných zdrojov na vyššie uvedené účely.

Používame tiež technológie na budovanie Vašich klientských profilov, na profilovanie súvisiace s uzatváraním a plnením poisťných zmlúv a na automatické schválenie poisťného návrhu na základe vopred stanovených faktorov týkajúcich sa nami stanovených podmienok poisťiteľnosti a poskytnutých osobných údajov. Pre Vás to znamená, že si urobíme určité závery o tom, aké produkty by Vás mohli zaujímať a s pomocou tohto systému Vám zasielame na mieru prispôbené marketingové oznámenia. Ak si myslíte, že sa naše technológie pomýlili, môžete požiadať MetLife o kontrolu. (Bližšie informácie nájdete v časti „Automatizované rozhodovanie a profilovanie“.)

PRÁVNY ZÁKLAD SPRACÚVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV, KTORÉ NEPatria DO OSOBNITNEJ KATEGÓRIE OSOBNÝCH ÚDAJOV

Právny základ nášho spracúvania osobných údajov, ktoré nepatria do osobitnej kategórie osobných údajov závisí od účelu, pre ktorý Vaše údaje spracúvame. Ak s nami plánujete uzavrieť zmluvný vzťah týkajúci sa poskytovania poisťných produktov a služieb alebo ste ho s nami už uzavreli, spracúvame Vaše osobné údaje, aby sme s Vami mohli zmluvu uzavrieť a následne ju plniť.

Ak používate našu webovú stránku, spracúvame Vaše osobné údaje zhromaždené pomocou cookies v súlade s našimi zásadami používania cookies. Bližšie informácie o zásadách používania cookies nájdete na našom webovom sídle.

Vaše osobné údaje tiež môžeme spracúvať, aby sme splnili naše zákonné povinnosti, vrátane v súvislosti s vykonávaním kontrol súvisiacich s opatreniami proti legalizácii príjmov z trestnej činnosti, prevenciou terorizmu a medzinárodnými sankciami, ako aj v súvislosti so sťažnosťami, vyšetrovaniami alebo súdnymi spormi.

Tiež máme oprávnený záujem spracúvať Vaše osobné údaje:

- na vykonanie analýzy uplatňovaných nárokov (okrem iného tiež pre potreby cenotvorby produktov);
- na účely procesu uzatvárania a spravovania Vašej zmluvy a riešenia akýchkoľvek nárokov týkajúcich sa tejto zmluvy; to môže zahŕňať aj zdieľanie údajov s inými spoločnosťami v rámci skupiny MetLife, finančnými agentmi a inými subjektmi (podrobnejšie informácie nájdete v časti „Komu poskytujeme Vaše osobné údaje?“);
- v anonymizovanej forme na marketingové analýzy vrátane optimalizácie marketingových kampaní a analytiku webových stránok, aby sme mohli vyvíjať a cielene smerovať marketing pre naše produkty a služby;
- pre potreby správy nášho vzťahu s Vami a na udržiavanie kontaktu s Vami (napr. na poskytovanie každoročných prehľadov);
- pre naše interné účely, ktoré môžu zahŕňať obnovenie prevádzky po incidentoch, uchovávanie/archiváciu dokumentov, plynulosť IT služieb (napr. zálohovanie a asistencie prostredníctvom helpdesku), a to aby sme zabezpečili kvalitu poisťných produktov a služieb, ktoré Vám poskytujeme;
- v súvislosti s predajmi podnikov alebo inými transakciami (podrobné informácie získate v časti „Ako spracúvame osobné údaje pri predajoch podnikov a iných transakciách?“);
- pre anonymizované analýzy portfólia a štúdie spokojnosti, aby sme mohli zlepšovať poisťné produkty a služby, ktoré zákazníkom poskytujeme.

Ak ste nám poskytli súhlas (ktorý môžete vždy odvolať), budeme niektoré Vaše osobné údaje používať na to, aby sme Vám poskytli informácie o produktoch, špeciálnych ponukách a službách, ktoré by Vás mohli zaujímať. Vždy Vás budeme žiadať o súhlas so spracúvaním osobných údajov v tých prípadoch, v ktorých máme zákonnú povinnosť tak urobiť.

KOMU POSKYTUJEME VAŠE OSOBNÉ ÚDAJE

Vaše osobné údaje môžeme používať a zdieľať s inými spoločnosťami v rámci skupiny MetLife na to, aby:

- nám pomohli vyhodnotiť Vaše žiadosti o poisťné produkty alebo služby;
- nám pomohli spravovať Vaše poistenie a spracovávať nároky a iné transakcie;
- potvrdili alebo opravili to, čo o Vás už vieme;
- nám pomohli zabrániť podvodom, legalizácii príjmov z trestnej činnosti, terorizmu a iným trestným činom pomocou overenia informácií, ktoré o Vás máme;
- nám pomohli pri našich výskumoch;
- s externými poskytnúť informácie o MetLife, našich produktoch, špeciálnych ponukách a službách, ktoré Vás môžu zaujímať;
- sme mohli vykonať audit našich činností;
- sme Vám mohli poskytnúť informácie o MetLife, našich produktoch, špeciálnych ponukách a službách, ktoré Vás môžu zaujímať;
- sme mohli uskutočňovať iné obchodné zábery, ako napríklad vyvíjanie produktov alebo spravovanie webovej stránky.

Vaše osobné údaje môžeme zdieľať s našimi finančnými agentmi a inými tretími stranami, ktoré nám pomáhajú poskytovať Vám poisťné produkty a služby. Napríklad, Vaše osobné údaje môžeme zdieľať:

- aby sme dodržali zákony alebo pravidlá orgánov dohľadu, vrátane Národnej banky Slovenska, ktorých pravidlá sa na MetLife alebo skupinu MetLife vzťahujú;
- s políciai, orgánmi ochrany spotrebiteľa a orgánmi pre boj proti podvodom, aby sme si overili Vašu totožnosť keď spracúvame Vašu žiadosť alebo uplatnený nárok;
- s inými poisťovateľmi a poskytovateľmi finančných služieb, aby sme zabránili alebo odhalili podvodné a neopodstatnené nároky;
- s externými poskytovateľmi služieb, aby nám pomohli pri správe Vášho poistenia alebo vybavovaní akéhokoľvek nároku, ktorý môžete v rámci poistenia mať;
- so spoločnosťami, ktoré tlačia a distribuujú písomnú komunikáciu s Vami alebo, ak ste poskytli súhlas, aj so spoločnosťami, ktoré vykonávajú marketingové aktivity v našom mene;
- s Vašimi finančnými poradcami, aby Vám mohli radiť a poskytovať Vám svoje služby;
- so zaisťovňami, ktoré nám pomáhajú pri našej obchodnej činnosti redukovať riziká spojené s poistením pomocou rozloženia našich rizík na alternatívne inštitúcie;
- s finančnými agentmi, ktorí nám pomáhajú zariadiť pre Vás poistenie;
- s bankami, ktoré sprostredkujú naše poisťné produkty a služby;
- s poskytovateľmi zdravotnej starostlivosti v prípade produktov životného poistenia a poistenia úrazu a choroby.

Keď zdieľame Vaše osobné údaje s tretími stranami, ktoré pre nás poskytujú služby, vyžadujeme od nich, aby podnikli primerané kroky na ochranu Vašich osobných údajov a používali Vaše osobné údaje len na účely poskytnutia týchto služieb. Iné dôvody, pre ktoré môžeme zdieľať Vaše osobné údaje zahŕňajú:

- uplatňovanie našich práv zo zmlúv, ktoré máme s Vami uzavreté;
- ochranu práv, majetku alebo bezpečnosti MetLife, našich zákazníkov alebo iných osôb;
- plnenie pokynov súdu, orgánov dohľadu alebo iných orgánov, napríklad splnenie súdnych príkazov alebo postup v súlade s povinnosťami alebo oprávneniami vyplývajúcimi z príslušných právnych predpisov; a
- poskytnutie osobných údajov orgánom verejnej správy, aby mohli rozhodnúť o tom, či získate nimi poskytované platby alebo dávky.

AKO SPRACÚVAME OSOBNÉ ÚDAJE PRI PREDAJOCH PODNIKOV A INÝCH TRANSAKCIÁCH

Z času na čas môžeme predat niektorý z našich podnikov (alebo jeho časti) alebo previesť jednu alebo viacero z našich činností na iného poskytovateľa, ktorému v rámci predaja môžu byť poskytnuté aj Vaše osobné údaje. Akýkoľvek nový poskytovateľ bude ďalej používať Vaše osobné údaje na tie isté účely, pokiaľ Vám neoznámí inak. Vaše osobné údaje môžeme tiež zdieľať s potenciálnymi záujemcami o kúpu nášho podnikania a ich poradcami, pričom však zabezpečíme, aby boli zavedené príslušné opatrenia, ktoré zabezpečia ochranu Vašich osobných údajov za takýchto okolností.

AKO CHRÁNIME VAŠE OSOBNÉ ÚDAJE

Bezpečnosť a dôvernosc Vašich osobných údajov je pre nás mimoriadne dôležitá. Máme zavedené technické, administratívne a fyzické ochranné opatrenia, ktoré:

- chránia Vaše osobné údaje pred neoprávneným prístupom a zneužitím;
- zabezpečujú naše IT systémy a chránia informácie v nich; a

- zabezpečujú, že Vaše údaje budeme môcť obnoviť v situáciách, keď by sa poškodili alebo stratili.

Kde je to vhodné, používame šifrovanie alebo iné bezpečnostné opatrenia, ktoré uznáme za primerané, aby sme ochránili Vaše údaje. Tiež pravidelne prehodnocujeme naše bezpečnostné postupy, aby sme zväzili, či je vhodné zavedenie novej technológie alebo aktualizácia postupov. Aj napriek našej snahe však žiadne bezpečnostné opatrenie nie je dokonalé alebo neprekonateľné.

PRÍAMY MARKETING

Ponúkame Vám možnosť dostávať od nás marketingové informácie týkajúce sa produktov, špeciálnych ponúk alebo služieb, ktoré by Vás podľa nášho názoru mohli zaujímať. Ponuky priameho marketingu Vám štandardne budeme posilať písomne alebo prostredníctvom e-mailu, ak máme Vašu e-mailovú adresu, ale môžeme Vás kontaktovať aj inými spôsobmi, ak ste nám k tomu dali súhlas. Ak by ste viac nechceli od nás dostávať marketingové informácie, ponúkame Vám jednoduché spôsoby ukončenia ich zasielania. Vždy, keď dostanete v rámci priameho marketingu nejakú správu, bude tam uvedená aj informácia o možnosti odhlásenia sa z ďalšieho odberu a oznámite nám, aby sme Vám prestali zasielať ďalšie marketingové správy. Ak ste pri registrácii na našej webovej stránke, v rámci našich aplikácií alebo služieb súhlasili s dostávaním marketingových správ, môžete nám kedykoľvek oznámiť, ak si ich už neželáte viac dostávať, stačí zaslať Vaše celé meno, adresu, číslo poisťovnej zmluvy a ostatné kontaktné údaje elektronicky na adrese ochranaou@metlife.sk alebo písomne na adrese MetLife, Pribinova 10, 811 09 Bratislava.

KAM PRENÁŠAME VAŠE ÚDAJE

Vaše osobné údaje môžu byť predmetom prenosu do iných krajín. Krajiny Európskeho hospodárskeho priestoru poskytujú rovnakú úroveň ochrany Vašich osobných údajov ako Slovenská republika. Ak preniesieme Vaše osobné údaje alebo ich budeme zdieľať s inými subjektmi mimo Európskeho hospodárskeho priestoru, zabezpečíme, že sa so subjektmi alebo spoločnosťami, ktorým údaje prenášame, dohodneme na ochrane týchto údajov pred neoprávneným použitím alebo poskytnutím, a to v súlade s právnymi predpismi na ochranu osobných údajov prostredníctvom štandardných zmluvných doložiek alebo iných vhodných záruk, ktoré budú dostupné na našom webovom sídle MetLife. Medzi spoločnosťami mimo Európskeho hospodárskeho priestoru, s ktorými môžu byť zdieľané Vaše osobné údaje, patria ostatné spoločnosti zo skupiny MetLife a poskytovatelia informačných a iných služieb.

AKO DLHO UCHOVÁVAME VAŠE ÚDAJE

Naše vnútorné predpisy týkajúce sa uchovávaní osobných údajov sú v súlade so všetkými príslušnými predpismi o ochrane osobných údajov a súkromia, ktoré sa na nás vzťahujú. Stanovujú dobu, počas ktorej môžeme uchovávať rôzne druhy údajov a sú pravidelne prehodnocované. Údaje, ktoré podľa časových limitov stanovených v našich predpisoch už viac nepotrebujeme, zlikvidujeme bezpečným a spoľahlivým spôsobom. Ak údaje ďalej používame na účely štatistiky alebo výskumu, zabezpečíme, aby tieto údaje boli anonymizované tak, aby ste podľa nich v nijakom prípade nemohli byť identifikovaní.

AKO SA DOZVIETE, ŽE SME UPRAVILI TIETO INFORMÁCIE

Tieto Informácie môžeme kedykoľvek upraviť. Ak vykonáme akékoľvek podstatné zmeny týkajúce sa spôsobu zhromažďovania Vašich osobných údajov, alebo spôsobu ich použitia alebo zdieľania, budeme o týchto zmenách bezodkladne informovať na webových stránkach uvedených v týchto Informáciách.

ROZHODNÉ PRÁVO

Tento dokument sa riadi slovenským právnym poriadkom.

VAŠE PRÁVA TÝKAJÚCE SA OCHRANY OSOBNÝCH ÚDAJOV

V tejto časti sú podrobnejšie vysvetlené Vaše práva týkajúce sa Vašich osobných údajov. Jednotlivé práva nie sú absolútne a podliehajú určitým výnimkám alebo obmedzeniam.

Ďalšie informácie ako aj poradenstvo o osobných údajoch a Vašich právach môžete získať na Úrade na ochranu osobných údajov, so sídlom Hraničná 12, 820 07 Bratislava, tel. č.: +421-2-3231-3220, e-mail: statny.dozor@pdp.gov.sk a na jeho webovom sídle: www.dataprotection.gov.sk.

Máte právo bezplatne získať svoje osobné údaje, s výnimkou nasledujúcich prípadov, kedy si môžeme účtovať primeraný poplatok na pokrytie našich administratívnych nákladov spojených s poskytnutím osobných údajov:

- zjavne neopodstatnené alebo neprimerané /opakované žiadosti, alebo
- ďalšie kópie rovnakých údajov.

Takéto žiadosti máme tiež právo odmietnuť. Vašu žiadosť pred podaním dôsledne zväzťe. Odpovieme ihneď, ako to bude možné. Vo všeobecnosti to bude do jedného mesiaca od prijatia žiadosti a Vašej úspešnej identifikácie, ale ak nám vybavenie žiadosti bude trvať dlhšie, budeme Vás o tom informovať. Aby ste si mohli uplatniť ktorúkoľvek z nižšie uvedených práv, použite prosím formulár na výkon príslušného práva ALEBO nás kontaktujte na Met-

Life, Zodpovedná osoba pre oblasť ochrany osobných údajov, Pribinova 10, 811 09 Bratislava alebo elektronicky na adrese ochranaou@metlife.sk.

Ako Vám môžeme pomôcť

ZÍSKANIE PRÍSTUPU K VAŠIM ÚDAJOM

K čomu si môžete vyžiadať prístup

Máte právo na:

- potvrdenie, že spracúvame Vaše osobné údaje;
- prístup k Vaším osobným údajom; a
- ďalšie informácie o spracúvaní Vašich osobných údajov (väčšina z nich je pravdepodobne už uvedená v týchto Informáciách).

Môžete si vyžiadať kópie listinných alebo elektronických záznamov (v príslušných prípadoch vrátane zaznamenaných hovorov, ak ich viete bližšie špecifikovať), ktoré o Vás spracúvame, zdieľame alebo používame. Aby sme Vašej žiadosti vyhovelí, môžeme Vás požiadať o preukázanie Vašej totožnosti a o osobné údaje, ktoré nám pomôžu nájsť osobné údaje, o ktoré žiadate.

Kedy Vám prístup nebude umožnený

Môžeme Vám poskytnúť iba Vaše údaje, no nie osobné údaje iných osôb. Taktiež v prípadoch, kedy by prístup nepriaznivo ovplyvnil práva inej osoby, nemáme povinnosť Vám takýto prístup umožniť. Vzhľadom na ochranu dôverných informácií Vám v niektorých prípadoch nebudeme môcť sprístupniť žiadne informácie, ktoré sme získali v súvislosti s uplatňovanými nárokmi alebo prebiehajúcimi konaniami. Vo Vašej žiadosti o prístup zrozumiteľne označte tie osobné údaje, ku ktorým žiadate prístup. Ak sa vyskytnú pochybnosti, môžeme Vás kontaktovať so žiadosťou, aby ste spresnili údaje, ktoré požadujete.

OPRAVA VAŠICH ÚDAJOV

Máte právo na to, aby sme bez zbytočného odkladu opravili nesprávne osobné údaje, ktoré sa Vás týkajú. Ak nám oznámite, že nami zhromaždené osobné údaje o Vás sú nesprávne, posúdime ich a ak dospejeme k tomu istému záveru, opravíme naše záznamy. Ak s Vami nesúhlasíme, oznámime Vám to. Ak si želáte, môžete nám písomne oznámiť, že naše záznamy stále považujete za nesprávne a toto Vaše stanovisko pripojíme k Vaším osobným údajom vždy, keď ich budeme poskytovať subjektom mimo MetLife. Môžete nás kontaktovať na adrese uvedenej vyššie v časti „Potrebujete ďalšiu pomoc?“. Máte tiež právo na doplnenie neúplných osobných údajov, vrátane poskytnutia prostredníctvom doplnkového vyhlásenia. Či to v príslušnom prípade bude možné, bude závisieť od toho, pre aké účely sú Vaše osobné údaje spracúvané.

Akymkoľvek tretím stranám, s ktorými sme zdieľali Vaše osobné údaje (viď „Komu poskytujeme Vaše osobné údaje?“), budeme musieť oznámiť, že ste požiadalí o opravu. Podnikneme príslušné kroky, ale ak to nebude možné alebo si to bude vyžadovať neprimerané úsilie, je možné, že nebudeme schopní zaručiť, že tieto tretie strany opravujú osobné údaje, ktoré o Vás získali.

Ako si môžete pozrieť a opraviť Vaše údaje

Ak nás o to písomne požiadate, pravidlá Vám umožníme pozrieť si osobné údaje, ktoré o Vás spracúvame, alebo podnikneme kroky na opravu nesprávnych údajov. Vzhľadom na ochranu dôverných informácií Vám v niektorých prípadoch nebudeme môcť sprístupniť žiadne informácie, ktoré sme získali v súvislosti s uplatňovanými nárokmi alebo prebiehajúcimi konaniami.

VYMAZANIE VAŠICH ÚDAJOV

Kedy môžete požiadať o vymazanie

S výnimkami uvedenými v časti „Kedy môžeme zamietnuť žiadosť o vymazanie?“ máte právo na vymazanie Vašich osobných údajov a zabránenie ich ďalšiemu spracúvaniu, a to v prípadoch, kedy:

- osobné údaje už nie sú viac potrebné pre účely, na ktoré boli pôvodne získané/spracúvané;
- odvoláte súhlas (ak ste nám ho predtým udelili a bol na spracúvanie takých údajov potrebný);
- podáte námietku voči spracúvaniu a náš oprávnený záujem týkajúci sa možnosti ďalej spracúvať Vaše údaje nebude mať prednosť;
- sme spracúvali Vaše osobné údaje v rozpore s právnymi predpismi o ochrane osobných údajov;
- osobné údaje musia byť vymazané, aby sa splnila zákonná povinnosť; alebo

Kedy môžeme zamietnuť žiadosť o vymazanie

Právo na vymazanie sa nevzťahuje na tie prípady, keď sú Vaše údaje spracúvané na určité konkrétne účely, vrátane uplatnenia alebo obhajoby právnych nárokov. Dôležitejšie je však to, že ak Vaše údaje vymažeme, nebudeme schopní poskytovať Vám poistenie ani naše ďalšie produkty alebo služby, ak k ich poskytovaniu alebo správe budeme potrebovať vymazané údaje.

Musíme informovať ostatných príjemcov Vašich osobných údajov o Vašej žiadosti o vymazanie údajov

Ak sme Vaše osobné údaje, ktoré žiadate vymazať, poskytli tretím stranám (viď „Komu poskytujeme Vaše osobné údaje?“), musíme ich o Vašej žiadosti

informovať, aby mohli predmetné osobné údaje vymazať aj oni. Podnikneme pre tento účel príslušné kroky, ale nie vždy to bude možné, alebo si to môže vyžadovať neprimerané úsilie. Tiež sa môže stať, že príjemca nie je povinný/schopný takéto Vaše osobné údaje vymazať, pretože sa na prípad vzťahuje jedna z výnimiek uvedených vyššie - viď časť „Kedy môžeme zamietnuť žiadosť o vymazanie?“ vyššie.

OBMEDZENIE SPRACÚVANIA VAŠICH ÚDAJOV

Kedy je možné obmedziť spracúvanie

Máte právo na obmedzenie spracúvania Vašich osobných údajov:

- ak nesúhlasíte so správnosťou údajov. Spracúvanie musíme následne obmedziť, pokiaľ si neoveríme správnosť daných údajov;
- ak je spracúvanie protizákonné a Vy máte výhrady voči vymazaniu a namiesto toho žiadate o obmedzenie spracúvania;
- ak my už Vaše osobné údaje nepotrebujeme, ale Vy ich potrebujete na uplatnenie alebo obhajobu Vašich právnych nárokov; alebo
- ak ste namietali voči spracúvaniu, ku ktorému dochádza na účely našich oprávnených záujmov v zmysle odseku „Oprávnené záujmy“ v časti „Podanie námietok voči spracúvaniu“ a my zvažujeme, či majú tieto záujmy prednosť.

Musíme informovať ostatných príjemcov Vašich osobných údajov o obmedzení spracúvania?

Ak sme Vaše príslušné osobné údaje poskytli tretím stranám, musíme ich o obmedzení informovať, aby Vaše údaje ďalej nespacúvali. Podnikneme pre tento účel príslušné kroky, ale nie vždy to bude možné, alebo si to môže vyžadovať neprimerané úsilie. Ak sa rozhodneme obmedzenie spracúvania zrušiť, oznámime Vám to.

PRENOS VAŠICH OSOBNÝCH ÚDAJOV

Kedy sa môže uplatniť právo na prenosnosť údajov?

Právo na prenosnosť údajov sa vzťahuje len na:

- osobné údaje, ktoré ste nám poskytli (t.j. žiadne iné údaje);
- prípady, kedy je spracúvanie založené na Vašom súhlase alebo pre plnenie zmluvy; a
- zároveň dochádza k spracúvaniu automatizovanými prostriedkami.

Kedy môžeme zamietnuť žiadosť o prenos údajov?

Vašu žiadosť o prenos údajov môžeme zamietnuť, ak ich spracúvanie v danom prípade nespĺňa hore uvedené kritériá. Osobné údaje Vám nebudeme môcť poskytnúť tiež v prípadoch, kedy sa týkajú viacerých osôb a ich poskytnutím by boli dotknuté práva týchto osôb.

Slovník

Automatizované rozhodovanie predstavuje rozhodnutia urobené pomocou počítačových analytických nástrojov vrátane **profilovania**, bez akýchkoľvek revízií alebo zásahov zo strany ľudí, na základe toho, či poskytnuté informácie spĺňali alebo nespĺňali vopred stanovené kritériá.

Finanční poradcovia hľadajú pre klientov poisťovne, ktoré sú pripravené poskytnúť poistenie vyhovujúce požiadavkám zákazníka.

Finanční agenti sprostredkujú uzavretie poisťných zmlúv na základe zmlúv s poisťovňami.

Osobitné kategórie osobných údajov sú druhy osobných údajov, ktoré môžu odhaľovať rasovú a etnickú príslušnosť, politické názory, náboženské alebo filozofické presvedčenie, členstvo v odborových organizáciách, sexuálny život a sexuálnu orientáciu, podrobnosti o zdravotnom stave alebo akékoľvek genetické alebo biometrické údaje jednotlivca.

Osobné údaje sú akékoľvek osobné informácie týkajúce sa jednotlivca, ktorý môže byť na základe nich priamo alebo nepriamo identifikovaný.

Prevádzkovateľ je osoba alebo spoločnosť, ktorá rozhoduje o účeloch a spôsoboch spracúvania osobných údajov buď samostatne alebo v spolupráci s inými.

PODANIE NÁMIETOK VOČI SPRACÚVANIU

Námietku proti spracúvaniu môžete podať v nasledujúcich prípadoch:

Oprávnené záujmy

Voči spracúvaniu založenému na našich oprávnených záujmoch máte právo kedykoľvek namietiť z dôvodov týkajúcich sa Vašej konkrétnej situácie. Ak budeme vedieť preukázať presvedčivý legitímny dôvod spracúvania Vašich osobných údajov, ktorý prevažuje nad Vašimi záujmami, právami a slobodami, alebo ak potrebujeme Vaše osobné údaje na uplatnenie alebo obhajobu právnych nárokov, potom môžeme Vaše údaje ďalej spracúvať. V opačnom prípade musíme tieto údaje prestať ďalej spracúvať.

Priamy marketing

Máte právo kedykoľvek namietiť voči spracúvaniu Vašich osobných údajov pre účely priameho marketingu (vrátane profilovania súvisiaceho s priamym marketingom). Ak ste sa prihlásili na odber informačných bulletinov alebo iných marketingových správ, z tohto odberu sa môžete kedykoľvek bezplatne odhlásiť. Z odberu našich marketingových materiálov sa môžete odhlásiť tak, že nás kontaktujete na adrese uvedenej v časti „Potrebujete ďalšiu pomoc?“.

AUTOMATIZOVANÉ ROZHODOVANIE A PROFILOVANIE

Máte právo byť predmetom rozhodnutia založeného výlučne na automatizovanom spracúvaní, vrátane profilovania, ktoré má pre Vás právne alebo iné podobne významné následky. Ako je uvedené vyššie v týchto Informáciách, na takéto spracúvanie používame technológie, ktoré to umožňujú (viď „Ako Vaše osobné údaje využívame?“). Robíme tak iba vtedy, ak:

- je to nevyhnutné pre uzavretie alebo plnenie zmluvy medzi nami;
- je to v súlade s právnymi predpismi, ktoré musíme dodržiavať a ktoré ustanovujú ochranu Vašich práv, slobôd a oprávnených záujmov; alebo
- ak sme od Vás pre tieto účely získali výslovný súhlas.

Využívanie technológií, ktoré sice zahŕňa profilovanie, ale nezahŕňa automatizované rozhodovanie, môže byť tiež nevyhnutné na ochranu našich oprávnených záujmov v súvislosti s uzatváraním alebo plnením zmluvy s Vami predovšetkým na účely zabezpečenia nášho konania s odbornou starostlivosťou pri výkone našej činnosti, v prípadoch, v ktorých nie je možné postupovať na základe iných právnych základov. Sme presvedčení o tom, že tieto technológie spoľahlivo fungujú, ale chápeme, že nie každému vyhovuje, ak sa rozhodovanie úplne prenechá na ne. Preto nás v prípadoch, keď dochádza k automatizovanému rozhodovaniu môžete požiadať o ľudský zásah - informujte nás o Vašich obavách a požiadajte o kontrolu rozhodnutia, ak sa domnievate, že sa naše technológie pomýlili.

Profilovanie je akákoľvek forma automatizovaného spracúvania osobných údajov, kde sa osobné údaje použijú na analýzu alebo predvídanie určitých osobných aspektov, napr. ekonomickej situácie, zdravotného stavu, osobných preferencií, záujmov, spoľahlivosti alebo správania jednotlivca.

Poskytovatelia marketingových služieb zahŕňajú tretie strany, ktoré nám poskytujú zoznamy mien a kontaktných údajov pre účely marketingu.

Spracúvanie je operácia alebo súbor operácií s osobnými údajmi, ako napríklad ich získavanie, zaznamenávanie, usporadúvanie, štruktúrovanie, uchovávanie, zmena, vyhľadávanie, prehliadanie, využívanie, poskytovanie, vymazanie alebo likvidácia.

Štandardné zmluvné doložky sú štandardné zmluvné ustanovenia, ktoré boli schválené Európskou komisiou ako poskytujúce adekvátne záruky pri prenose osobných údajov mimo Európskeho hospodárskeho priestoru.

Orgány pre boj proti podvodom na medzinárodnej úrovni zhromažďujú, uchovávajú a zdieľajú osobné údaje o známych alebo možných podvodných aktivitách.

Úverové registre sú registre, ktoré zhromažďujú osobné údaje týkajúce sa úverového hodnotenia jednotlivcov a poskytujú ich organizáciám ako finančné inštitúcie.

Zaisťovatelia poskytujú poistenie poisťovňami, aby im umožnili lepšie riadiť ich riziká.